

ო ქ ა მ ტ ე ნ ი ც ხ მ ვ რ მ ბ ა

მ ა დ ი ს ტ ე ნ ი ს ა ლ ი კ უ რ ი ც ხ მ ბ ა ლ ი

№ 33—1916 | 1 2 ს ტ ე ნ
კ ვ ი რ ი, 14 გ ა ნ ი ა ზ . | 12 კ ა პ

ზ ე ლ . მ ი ღ ი თ ხ ე
გ ა მ ა ლ ი ც ხ მ ბ ა

შ უ რ ნ ა ლ ი წ ლ . 5 მ .,
ნ ა ს , წ ლ . 3 მ . მ ი ს ა-
მ ა რ თ ი : თ ბ ი ლ ი ს ი ,
„ თ ვ ა ტ რ ი დ ა ც ხ მ ბ ა -
რ ე ბ ა - ი ლ ს ე ბ ი დ ა შ ე ი ლ ი ს .



ე კ ა ტ ე რ ი ნ ე ი გ ა ნ ე ფ ო რ ა ქ ა შ ვ ი ლ ი ს ა ს უ ლ ი
ს ა რ ა ჯ ი შ ვ ი ლ ი ს ა (1861—1916)
(ი ხ . ა მ ა ვ ე ნ ო მ ე რ შ ი წ ე რ ი ლ ი „ ს ა მ ა გ ა ლ ი თ თ ა დ ა მ ი ა ნ ი ”)

გარიაშობისთვის 14

დიდი საქმის ჩეენს საზეატ რუსამწერ საძირკველი. რომ დარგში ახალი ხანა იწყება გასულ კვირას გარდაცვლილ ეკატერინი ივანეს ისულის სარაჯიშვილის უხვი შეწირულებით.

ერთხაშად მოდენი თანხა დღემდე ჯერ ჩეენს თეატრს არ ღირსება.

თბილისის ქირთული დრამატიულ საზოგადოებას პირველ ხანად ასი ათასი მანეთი და შემდეგ ორ მილიონიან თანხის მესამედი, ასენახვარი ათასი ქუთაისს თეატრის ასაშენებლად, წერა-კითხვის საზ-ას ასი ათასი მან. და საეთნოგრაფიო საზოგადოებას—პირველ ხანად ოცდა ხუთი ათასი მან. შემდევ ორ მილიონიან საქმის ნასამედი თითოეულს,—დიალაციდი და საფუძვლიანი შემწეობაა...

ასევე, უყურადღებოდ არაა დატოვებული არც ერთი ჩეენი ისეთი დაწესებულება, რომელსაც მიზნად საერო საქმის სამსახური აქვს დასახული...

მაგრამ... ნაოქმია: კარგს მთქმელს კარგი გამგონე უნდაო,—ამ შემთხვევაში კი არა თუ კარგი გამგონე—კარგი გამკეთებელიც არის საქირო.

ყველას მოეხსენება, განსვენებულნი და. ვით და ეკატერინე სარაჯიშვილი, სხვათა შორის, რა საუცხოვო ხსიათ-თვისებით იყვენი

დაჯილდოვებულნი: თუ გასცემდენ რასმეს, ანუ ვისმეს შეეწეოდენ იმ პირობით, რომ ხელგამართული საქმე ანუ პირი უსათუოდ საზოგადოებას კვეყანას გამოსდგომოდა. შენაწევარი უქმიდ არ გაფლანგულიყო.

განსვენებულთა ასე ი მიმართულება და ნანდერძევის მაღალა-ზრინინბა, ჩეენი თეატრის მესვეური ავალებს ამ თანხით საორატრო საქმეს ისეთი საძირკველი ჩაუგდონ, რომ თავინი ხელუხლები იყოს და ნათავინიკა სათეატრო ხელოვნების აღყვავება-განვითარებას ხმარდებოდეს... აგრედვე წერა-ეითხვის საზოგადოებამ, დღემდე თუ უსახსრობით ვერ შეძლო, დღე-დან დადი ყურადღება უნდა მიაქციოს სახალხო-სამეურნეო სკოლა-ადაფუძნებას...

მაგრამ ყველა ამაზე არა ნაკლებ საზრუნავია თვით იმ დიდი სამრეწველო საქმის ბედი, რომლის საშუალებითაც ეგოდენი შემოწირულება ერგო ქართველობას. ქართველ სოფია-ფულანდრებს ეფალებათ ეს საქმე—

„დ. ზ. სარაჯიშვილის“ წარმოება—არ ჩაშალონ და კიდევ უფრო გაზირდონ.

მომავალი თაობის მადლობაც სწორედ იმათ ეკუთვნით, განც სარაჯიშვილთაგან დანატოვარ დიდ ქონებას ჩეენი დადი საქმის საძირკვლად გონიერულად გამოიყენებენ...

გადატყურჩილებს

სამაკლიოთო ადამიანი



ეკატერინე ივანეს ასული სარაჯიშვილისა
(1861—1916)

ჩვენი ერის ოღონძინება-წინსვლის ის-
ტორიას კიდევ ერთი შუქმფენი კაბალონი მი-
ეკეცა,—

ესაა ცხოვრება და ღვაწლი ეკატერინე ივანეს ასულის სარაჯიშვილისა, რომელიც მარიამიძისთვის 5 მოულდნელად გარდაიცვა-
ლა მლეთში, კავკავიდან თბილისისკენ მზა-
ვრობის დროს.

დის, გარდაიცვალა დიდი ადამიანი, მა-
გრამ გაუმარჯოს ისეთს გარდაცვალებას, რო-
მლის შემდეგაც იწყება ახალი, ბრწყინვალე
ცხოვრება...

ბრწინგალედ იცხოვრებს მოდგმათა ხსო-
ვნაში და მარადის შუქს მოგვფენს იმ სამაგა-
ლითო ადამიანის ნაღვაწი.

ვინ იყო და რითი დაიმსახურა სა-
ერო უკვდავება?

ეკატერინე დაიბადა 1861 წ. იანვრის 27, ქ. თბილისის საპატიო მოქალაქის ივანე
ფორაქაშვილის ოჯახში. მამი მისი ივანე დი-
დი მოიჯარადრე იყო, დედა—ნატალია იო-
სებ წილოსანის ასული, ქეულებური ქართული
ოჯახის შვილი. პატარა კატოს დროის კვა-
ლობაზე—საფუძვლიანი იღზრდა-განათლება
მიაღებინეს; ზრდიდნ, განთქმულ ფფრის პა-
ნისონში, უშეტვესად კი ოჯახში საგანგებოდ

მოწვეულ შასწავლებელთა ხელმძღვანელობით
მასზე დიდი გავლენა ჰქონდა მამიდას—ნატა-
ლია სულხანიშვილისას, რომელიც ქელებუ-
რი ქართული ოჯახის ადა-წესების მტკიცე
დამცველი იყო და ქართული მწერლობის
მცოდნები. კატომ ზედმიწევნით იცოდა, ჩვე-
ულებრივ საგანთა და სამშობლო ენის—ქა-
რთულის გარდა, უცხო ენებიცა: ინგლისუ-
რი, ფრანგული და გერმანული. იგი
ბუნებით იყო სათნო, ღვთის მოსაფი,
ქელებურად ოჯახის დიდი მზრუნველი,
შრომის მოყვარე, მუყაითი და ლმობიერი,
მარად კეთილის მყოფელი ადამიანი, ამ სიტ-
ყვის უაღრესი მნიშვნელობით. როგორც
ღვთის მოსაფი, მტკიცედ ასრულებდა სახარე-
ბის სიტყვას: რასაცა გასცემს მარჯვენე შენი
მარცხენამ არა უწყოდესო. და რასაც ქველ-
მოქმედებდა, ანუ ვისმეს ეხმარებოდა—იმ პი-
რობით, რომ არისითვის გაემხილათ. დიდი
შოყვარული და მფარველი იყო მწერლობა-
ხელოვნებისა და ეს თვისი ნაანდერძევითაც
ნათელ ჰყო.

როგორც მეუღლე, სამ გალითოდ იყო
მიჩნეული, როდესაც ქმარი შეირთო (დავთ
ზაქარიას-ძე სარაჯიშვილი), ჯვარი დაიწერა
1880 წ. 22 ივნ. ბორჯომში, (სწორედ იმ დღეს,
რა დღესაც ქართ დამ. საზ. წესდება დამტკი-
(და) მისიმარჯვენა ხელი და უმთავრესი შემწე
შეიქმნა. დავრთი და ეკატერინე ყოველგვარ
სამრეწველო ანუ სხვა საზოგადო საქმეს ერ-
თად განაგებდენ, შეთანხმებული რჩევით გა-
დასწყვეტდენ და ისე გააკთობდენ. ჯვარი რო
დაიწერეს, დავითის სამრეწველო საქმე მაინც
და მაინც სამისო დონეზე არ იგა. ეკატე-
რინემ, სამშობლო კერაზე ძველებურ-ქართუ-
ლად აღზრდილმა, დიდი უნარი გამოიჩინა, თა-
ვისი მეუღლის ნამდვილი უღლის გამწევი შე-
იქმნა და ოჯახი ფეხზე დაყენა. .

დავითის გარდაცვალების შემდეგ, ქმრი-
სეულ სამრეწველო-საქართველო საქმეებს სათავე-
ში ჩაუდგა და წარმოება არა თუ შემცირა,
გაასამცეცა. ყველგან და ყველაფერში თვით მო-
ნაწილეობდა საქმეს გონიერულად მართავდა,
ეკატერინემ თვისი ცხოვრებით ნათელ
ჰყო დიდი შოთას სიბრძნე, რომ

დეკი ლომისა სწორია,
ძუ იყოს თუნდა ხვადია...

ხომ გაგიგონიათ, რიგიანმა დედაკაცმა
დაქცეული ოჯახი აყო, ურიგოვ აშენებუ-
ლიც დააქციაო. სწორედ ისეთი -პირველი
გვარის -რიგიანი დედაკაცი იყო განსცენე-
ბული, რომ თვისი ქმრის ოჯახი აამალლა,
გაძლიერა და სიკელის შემდეგ-კი ისეთი
ანდერი დასტოვა (იხ. შემდეგ ნომრეზი), რომ
ქართველ ბელოვლათებისგან დანგრეული
ჩვენი საერო ოჯახი აღსდგეს, განძლიერდეს...

როგორც გონიერა-განვითარებულმა, გო-
ნიერმა და შორისგამჭერეტელმა ადამიანმა,
ეკატერინემ მა-ელი თვისი დიდი ქონება (სამ
მრლინონამდე) ისე გაანაწილა, რომ მთელ
ჩვენს ერს არგოს, უმეტესი წილი კი დაუ-
ტოვა ქ. შ. წ. ქ. გ., ქართულ დამატიულ,
ქართულ საისტარიო-სავანოგრ. ფიორ საზო-
გადოებათა და ქ. ქუთასის თეატრის ასაგებათ.
გარდა იმისა, რომ ამ უხვი შეწირულებით ამ
საზოგდადოებ. თ ნივთიერი სახსარი შემატა,
სახელი და პატივიც განუდილერა. დაე, სხვა-
ბის სამაგალითოდ იყოს საქმენი მისინ.,.

ამბობენ, ამ დიდებული ანდერის დედა-
აზრი დავითის ნაკარიახვიომ. მით უფრო
დიდება და სახელი ეკატერინეს, რომ ქმრის
გონიერული რჩევა საქმედ აქცია ერის საკე-
თილდღეოდ.

ჩვენი ბრწყინვალე გვარის შთამომა-
ვალნი კნეინა-ქალბატონი თუ მამა-პაპეულ
მამულ-დედულს ბანკებში ავირავებდენ ანუ
უცხოელებზე ჰყილდენ, რომ ერთი ღმის
სამეჯლისო კაბა ჩამოვათ—გაეპარპაშათ,
მოქალაქის ქალი და მოქალაქისავე ცოლი
ეკატერინე-კი მომშირნეობით ცხოვრიბდა,
სამდაღრეს თავს უყრიდა, რომ ბოლოს მოგ-
ლი ერისთვის მიეძღვნა...

ჩვენი კნეინა-ქალბატონი, სამშობლოზ
გულაცრუებულნი, მამულ-დედულსა და ოჯა-
ხზე გაორგულებულნი შეიღებ-მოძულებულნი
თუ სიცოცხლეს მხოლოდ ფუქავატაბაში
ლევდენ და ჰლევვენ, —ეკატერინემ მთელი თვი-
სი არსებით შეიყვარა პატივ-აყრილი სამშობლო
თვისი, ოჯახს უერთგულა, დღე-ღმი შრომა-
ში განვლო და თუმცა განგებამ შეილი არ

მის ცა, ჩანამემამულეთა შეილნი
იშვილა.

ლიალ, ჩვენი საერო და სახალხო მეოს-
ნები თუ სიკუყით გამოსთვე მდე:

ღმერთო, სამშობლო მიცაცხლე
ტანჯულ ქართველი ერითაო,—

ანუ

ღმერთო მიცა ჩვენს ქვეყანას
ბედი და ბელნიერებაო,—

ეკატერინემ საქმით განამტკიცა ეს და-
ლი სურვილი...

ჩვენი კნეინა—ქალბატონთა უმეტესობა
თუ მხოლოდ იმაში ხელავს ბედნიერებას, რა
დაიხუროს, რა სჭიროს, ეინ გამოიბას ლეჩიქის
წვერზე ანუ მარმაშის კაბის ქაბაზე, ეკატე-
რინე მხოლოდ და მხოლოდ იმას ზრუნავდა —
რანაირად გაეზარდნა ქონება, რომ ერს მე
ტიდარჩენდა, ზემო ნაღიმს თუ გამართავდა —
მხოლოდ იმიტომ რო საერო-საქვეყნო საქმე-
ებზე ელაპარაკებათ და ის დღე მიაჩნდა ბედ-
ნიერ დღედ, როცა კეთილ საქმეს ჰქმნიდა...

ჩვენი მებატონე — ქნეინა — ქალბატონნი
თავისი სარჩო-საბადის, ადგილ-მამულებს უთ მე-
ეტლე-მოურავთ აქმევენ და თვით არა
იციან თვისი მამულ-დედულის შემოსავლისა,
ეკატერინე თვით დასტრიცალებდა თავს თვის
საქმეს; და ბოლოსაც თავი ამას გადაავი: ზეტე-
კო თუ არა, თბილისის სასახლე ჯარის საკირო-
ებისათვის უნდა ჩამოგართვანო, თვით ავ-
დებოლი გამოექანა, რომ სახლს მოპატრინე-
ბოდა, მაგრამ გზაში გარდიცვალა....

მისი სახლის კარი დაბაზო: იქ მეგობარი
ქართველი ფეხს ვეღარ შესდგავს მაგრამ სა-
მაგიეროდ მთელი ქართველი ერის გული
გაიღო და ზეგ ჩასვენა ნათელი სახე აქ სა-
მაგალითო ქართველი ქალის ეკატერინესი და
მისის მეუღლის დავითისა!..

დღეიდან ქართველი ერის გულში ესენი
სტუმრები კი არა — უკვდავი მასპანძლები იქ-
ნებიან ..

ნეტარება შენ, ლირსეულო დედა-ქაცი,
სამიგალითო ქართველო ქალო, რომ შენის
კეთილის მოქმედებით ხელთუმეშები ძეგლი
ავე თანამემამულეთა გულში.

არა მოკლავს შენ?

კურთხეულიმც იყოს სენება შენი.

ოსებ არიმათიელი

მავლი ღამე

მარტ და პეტროვები
 „დასასრული იხ. თ. ლა ც.“ № 32)

ზოორგობისთვის.

— აი არაფრათ არ ვარგა რძე, ჯერ აღუღებული არ არის. რა ამბავია ეს? ცხა-
რობდა ერთ დილას ვარლამი.

— ვარლამ შენა ჰყვირი? წამოელაპარა-
კა ამ დროს მეორე ოთახიდან მართ, რო-

დარია ახვლედი. ნისა

მელსაც ძილში ხმაურობა ჩაეწვეთა და გამო-
ელვიძა.

— ვყვირი რომელია? ჩევნა არასოდეს
არაუქრი არ არის თავის დროზე წმით.

— დღეს შენს ხასიათზე ვერ ამდგარხებ
და ყვირილი გინდა, თორებ ყველაფური თავ-
თავის დროზე არის ხოლმე.

— შენი პატრიონი კარგ ხასიათზე არ
ვიყო, რა გასაკეთოდა?

— ახლა მე ვეღარ გამოვიცელები, — რაცა ვარ, ესა ვარ. თუ კარგათ არ მიცნობდი, რასე მიჩრთამდი?

ვარლამი მიხვდა, რომ გადააჭირბა და ცოტა მოლბა, კოლოს დაუშვა.

— ასე არ შეიძლება, მარო! ხომ იცი, მე დილით სამსახურში მიმეჩქარება?

— მერე მე რა ვწნა? ჩემი ბრალი ხომ არ არის ეგეც, რომ შენ სამსახურში მიგეჩქარება?

— რასაკვირველია, შენი ბრალიც არის. თუ მე სამსახურში არ ვიარე, ან შენ რა გარჩენს, ან მე!

— მენურაფერს მაბრალი სწორეთ. მე და შენ არც კი ვიცნობდით ერთმანერთს, რომ შენ სამსახურში დადროდი და ისევე აღრე დგებოდი დილით, როგორც ახლა.

— მაშინ უცოლო ვიყავი. დღეს კი მაქს უფლება, მოვითხოვო, რომ დილით ჩემი აღვამის დროს ჩაი და რე მზათ იყოს ხოლმე.

— ყოველთვის მზათ არის, მაგრამ ხანდა ხან რომ ცოტა დაგვიანდეს, რა ვუყოთ! ეს სად არ ხდება, მაგრამ ამის გულისათვის შენსავით აყალ-მაყალს ატება არავინ არ იცის.

ვარლამის პასუხი აღიარ გაუცია.

— შენ რა გენალვლება, ჰეიქრობდა ის; ბრალი ჩემი, თორემ შენ შუადლემდე თბილ ლოგინში იგორავებ, მერე აბრანდები და მიიჩომევ გემოიანთ ყავას და კარიქს.

გულში ის ცოლის ბედს შენატროდა და ქრისის კი სწყველიდა.

თუმცა ჯერ დაგვიანებული არ იყო, მაგრამ რძისათვის აღიარ მოუცდია, ერთი ჭიქა ჩაი დალია საჩქაროთ და გასწია.

— საიდან გამოჰყევა ასეთი ჩძიმე ხსიათი? სულ უბრალო საქმეზე უნდა აჯაჯლანდეს ასი წლის ბეტერივით. წაილაპარაკა მარომ, გადაბრუნდა მეორე ვევრლზე და თვალები დახუჭა.

— ნუ თუ ყველა ცოლებსა სძინავს ჯერ კიდევ, როცა ქმრები სამსახურში მიდიან? ჰეიქრობდა გზაში ვარლამი.

თებერვალი შემდეგი მილი.

როდესაც ვარლამი სამსახურიდან ჩეეულებრივზე აღრე დაბრუნდა, მარო სახლში არ დასველრია; ბაზარში საქმე ჰქონდა და იქ წასულიყო. ვარლამის გული მოსდომდა, როდესაც ცოლი სახლში ირ დაუხვდებოდა. მარო მხიარული, ცქრიალა ქალი იყო, საზოგადოება უყვარდა; ვარლამი კი იქვინი გამოდგა.

ვარლამის შიოდა. გაიძრო თუ არა პალტო, მაგიდას მოუჯდა და მოზრდილი ლუკმა პურისა პირში ჩიდება.

— სადილი ჩეარა მოიტანე! დაუხახა მან მოსამსახურე გოგოს. — გოგო სამზარეულოში გავარდა, მაგრამ მზარეულს ჯერ წვერი არა ჰქონდა გადაწურული.

გულმოსულ ვარლამს თითო წიმი თითო საათით ეჩვენებოდა. მეორე ლუკმა კი გადაყლაპა და ვეღარ შოთმინა, წამოდგა ზეზე და მოსამსახურეს დაუყვარა:

— რა ღმერთი გაგიწყრათ? ახლა ამზადებთ სადილს? — ამ ღროს ზარის ხმა გაისმა და მოსამსახურე კარის გასაღებათ გაიქცა.

— რა უყავი სადილი? დაუყირა ვარლამმა

სუჯი, წურამის, ბატონის მოისმა მოსამსახურის პასუხი.

— ი ჯანაბამდე გზა გქონდეთ ჟველას! ჩაილაბარაკა ვარლამმა, სახეზედ წამოწითლდა და დაუწყო ცალიერ პურს და მარილს ჭამა.

მარო შემოვიდა.

— შენ კიდევ მოსულხარ, დამგვიანებია. ჩაილაბარაკა ვარლამმა, სახეზედ წამოწითლდა და შეეცილდა. ვარლამი ხმას არ იღებდა, განზე იყურებოდა. შემდეგ წამოდგა და კარებთან მიეიღა.

— მოიტან თუ არა სადილს, შენა! დაუყვირა მან.

— რა დაგემართა? მეზაბლებისა მანც არა გრცევიანი? წარმოსთქვა მარომ საყვედურის კილოთი.

— რა დამემართა! რა დამემართა! წამო-იძახა ვარლამმა: კაცს მგელივითა მშია, დაღა-მდა ეს-ეს არის და ჯერ საღილი მზათ არ აოის შენც საღილობისას მოგინდება გასეირება.

მოსამსახურებ წვენი და სორცი ამორტა-ნა და შუაშე დადგა.

— არაფითარი გასეირება არ მომდომე-ბია, საქმე მქონდა და წავედი

— ყოველ საქმეს თავის დრო აქვს.

— თუნდა უდროვო დროს წავედი, მე-რე რა მოხდა?

— არაფერი არ მომხდარა, არაფერი! შენთვის სულ არაფერია. პირეველ საათზე ყა-ვა მიირთვი კარაქით; მერე წაბრძანდი სუფ-თა ჰაერის გადასაყლაბავათ, ჩემს კუჭში კი დილას აქეთ არა ჩასულა-რა, — ცხარობდა ვარლამი.

— თუ ყავას მამადლოვებ, არ დავლებ. წარმოსთქვა მარომ: მხოლოდ ამ. კი გეტვი, რომ მეტის მეტი უსამართლოდა უხასიათო ხარ.

— რადგანაც შენს თაყვანის მცემლებს ყოველ საღამოს განშეშეს არ ვუშართავ, არა? წამოიძახა ვარლამმა.

— რას ლაპარაკობ, ვარლამ! ყოველის-ფერს სამზღვარი აქვს! წარმოსთქვა მარომ და გაოცებულის თვალებით შეაჩერდა.

— ჩემს მოთხინებასაც სამზღვარი აქვს! უპასახა ვარლამმა.

მთელი დღე ამის შემდეგ ცოლქმარს ერთმანერთისათვეს ხმა აღარ ვაუციათ.

— ღმერთმა დასწყევლოს ცოლქმრობის მამგონი! ჰფიქრობდა ვარლამი და თავის კა-ბინეტში ბოლთასა სცემდა.

— იმ ქალს კი რა ვუთხრა, რომელიც გათხოვების ინატრებს! ამბობდი გულში სა-ვარქელში გაწოლილი მარო. მარის.

— შეილო, როგორ შეიძლება აშისთანა საქმე? ცოლქმარს შუა რომ წალაპარაკება არ მოხდეს, სად მომხდარა, მაგრამ ამის გუ-ლისათვის გამორჩება სად გაგორილა! ეუბნე-ბოდა მაროს დედა.

წალაპარაკება კი არა, დეტაჩემო, ყო-ველ დღეს ჩხუბი, უკმაყოფილება სულ უბ-რალო საქმეზე, მუდამ იჭვიანობის არა მარ.

აღარ შემიძლია, აღარ! წარმოსთქვა შარობ ხელების ქნევით.

— რა ვუყოთ შეილო! აღამიანი ყოვე-ლოვის ხომ ერო ხასიათზე არ იქნება? უნდა მოუთმინო.

— მეტი მოთმენა, დედაჩემო, აღარ შე-მიძლია. თუ სამსახურში არ არის, კიდევ არაფერი. თუ საქმეს აკეთებს, სულ აღრენი-ლია, სულ ძარღვებ აშლილი.

— რა ვუყოთ, შეილო! სამაგიეროთ შენ უნდა შეუწყო ხელი, გაამხიარულო.

— ბევრს ვეცალე, დედა ჩემი, მაგრამ ამაოთ, იმას ხასიათს ვეღარავინ გამოუცვლის ხმა ვერავისათვის გაძიცია რომ ქექვი არ აი-ღოს! ეს აღარაფერს აღარა ჰგავს!

— უსათუოდ უნდა შეურიგდე შეილო, უსათუოთ. მარტო თავი მოგექრება შენცა და მეც. ი ხვალ უქმე დღეა და წავიდეთ, შენებურათ მოუალერსე, მოუსიყვარულე და შერიგდით.

— არასოდეს, დედაჩემო, მე და იმისი ერთათ ცხოვრება ყოველით შეუძლებელია. გადაჭრით უპასუხა მარომ.

— ორი კვირის შემდეგ მარო ნაცნობ ვე-ქილთან იყო ქმართან განშორებაზე მო-სალაპარაკებლით.

ვ. კურთავა

პ ა რ ნ ა პ პ ნ ა ს ი!

ოს, ღმერთო ჩემო, რისთვის მარგუნე, მე ამ ტანჯვასთან დამეგობრება?

დღეს ტანჯვის წუთებს განიცდის სული, მას დღე ნათელი არ აგონდება.

ბნელში შევსულვარ, ბნელით მოცული, და მზის სხივს ველი, მზე მენატრება ..

ბ. კაცუხვოვანი.



(გიორგი კურთავა)

სწორუპოვარი

მეულლენი



დავით ზაქარიას ძე სარაჯიშვილი და მეულენი მისი ეკატერინე იგანე ფორაქაშვილის ასული.

(1882 წ. გადაღებული)

ფერი ფერსა—მადლი ღმერთსაო ჩვენს ხალხს რომ უთქვაშს, სწორედ განსვენებულ მეულლეთა დავით და ეკატერინე სარაჯიშვილებზე გამოჭორილი.

რა მხრით აიღებთ, რომ ერთი მეორის სწორი და ტოლი არ ყოფილიყოს: პრაკტიკული საქმიანობით, გამჭრიახობით, დიდი საქმის უნარიანი მოვლით, იდეური ქველ-მოქმედობით, სამშობლო ქვეყნის განუსაზღოველი და შეგნებული სიყვარულით!...

მამულიშვილობა და მოქალაქეობა,— აი რა იდეას ემსახურებოდენ შეგნებით განსვენებულნი...

ჩვენი ბრწყინვალე წოდნბის დიდმა უმცრესობმ მამა პაპეული ადგილ—მამული გაფლანგა, სამშობლო დამხო სულიერად და ნივთიერად, განსვენებულმა სწორუპოვარმა მეულლებმა კი მთელი თვისი კეთოლი შენააძენი ქონება, სამს მილიონამდე, ერს დაუტოვეს...

უძნოთი იყვნენ, მაგრამ ვინ მოსთვლის რამდენი სასარგებლო ნიჭიერი.. წევრი აღუ-

ზარდეს სამშობლო ქვეყანას და მათგან დანატოვარი კიდევ რამდენ ასს სასარგებლო კაცს გაზრდის!...

ნათელი სულის პატრონნი იყვნენ ეს ღირსეული მეულლენი და ნათელი საქმეებითაც გააშუქეს თვისი აწმუნ და მომავალი.

მათი ხსენება გაუქრობელ სანთლად იპარგალებს ყოველი ქართველისა და არა ქართველის გულში!..

ექიმი შტოკმანი.



დავით ზაქარიას ძე სარაჯიშვილი,
სახელგანთქმული მოღვაწე-მრჩეველი, კომერციის სოფეტნიკი, უხევი ქველმოქმედი, გარდაიცვალა 1911 წ.

* * *
სულმანათნო, მადლა თქვენს გამარჯნის
დიდებია ერსა—თქვენს მშობელს
და ძეგლად სამარადისოდ
ნეტარ ხსენება ამ სოფელს.

(აპარი-ს ლექსიდან)

„გვეს ცაირუგლო“

(გაგრძელება ის. „თ. და ც.“ № 32)

ଓଡ଼ିଆ. ମେରୀ କା ନାହିଁ?

1 შიკ. ძრწოლა და შიში! ყველგან
ღმერთებს მსხვერპლსა უძღვნიან და მოწყა-
ლებას შექმაღადიან. ოხერა და ღაღლადს აუ-
ვსია მთელი ქვეყანა; მაგრამ ამაოდ! იმათ არ
ძალ-უდი გააქარწყლონ დედა-მიწას რომ
უკუნეთი ზედ დასწოლია. ადამიანებს უბიწო-
ებს ყველგან ვეძებდი. ჭაბუკთ და ჭალწულო
ვპრერეტდ ყოველგან, მაგრამ ამაოდ, ვერ ვე-
დავდი უანგარო მათ სიყვარულსა. და მხო-
ლოდ ერთხელ გავითიქე: თუ მართლა ამბო-
ბს მოხუცი ვარსკვლავთმრიცხველი,
შექსაც დაფინაც, ვდით.

ଫ୍ରାନ୍. ମହିଳା ରା ନାହା?

1 შიკ. მსაჯული წინ, მოედანზე იდგა
მონათ ბრძოლა გარს ეხვია. ორნი ჰატონს გამოკ-
ქცევილენ და ეს შეებყროთ. გარს ხალხი ღე-
ლავდა, ჯოხებით და მუშტით ემუჯრებოდნენ. მოსამართლისგან მიითხოვდნენ მკაცრ განაჩე-
ნსა, მაგრამ მშვიდ იყო სახე მონისა. იგი ალე-
სით და ღიმილით უკერად ხალხს; ჰევდა,
თითქოს თვალინი მისნი ექცებდნენ ვისმე. და
უთხრა იმსა მსაჯულმა: ეჩვენებინა ამხანაგი
მასთან ერთად რომ გამოიქცა. — და ამისათვის
დავივიწყებთ შენს დანაშაულს. — „არა“ —
მონამ მოკლედ მოუჭრა და გარშემო მიმოიხე-
და. მსაჯული კი განაგრძობდა: „ერთ ბლუჯა
ოქრის გაჩუქებენ, მდიდრად იქცევი, ოლონდ
გვიჩვენენ, მიგვითითე შენს ამხანაგზე. — და ისევ
ნელად გაისმა ხმა: — „არა!“ ბრძოლა კი შეინძრა,
ბოროტმა გმინებმ ვითა ქარმა ზედ გადურბიი-
ნა; მოსამართლემ მესამეთ უთხრა: „თავისუ-
ფლების საუკუნოს ჯილდოთ მიიღებ, ოლონდ
გვითხარი ამხანაგი სად არის შენი. მაგრამ
უჩუმბრათ გაიცინა, მძლავრი თავი მიმოიქცია
და მესამეჯერ უთხრა მონამ: — „არა... — რო-
გორი გულუბრყვილო ხართ! სხვის მონობით
და მწუხარებით არ შეიძლება რომ იყიდოთ
თავისუფლება.“ როგორც კი ეს სთქვა, ღრუ-
ბლები შეუ გაიყვნენ; მთამაშლნენ სხივები მზი-
სა. ყველა ისე ძლიერ აღლევებულნი იყვნენ
რომ არავის არ დაუნახავს; მხოლოდ მე ენახა-

სუსტი სხივიდა დავღუმდი მოლოდინშია. როგორც საშინელს გრგვინისა დროს, ზღვა ქუხს და ლელავს, ისე დელავდა, გრიალებდა შეყრილი ხალხი: „როგორ? უმგზავსი მონა როგორ გვიგზავს, ჩენ გვასწავლის? სიკეთილი მაგას!!! ჩამოხრიმბა!!!“ და დამუქრებით უთვალავი გაწვდილი მუშტი ჰაერს პაბდა. უპბალ მონისა პირისახე მთლალ მოილუშა; მთელის ძალ-ღონით გაიწია წინ და გაფითრებულს მის ტუჩებსა მისწყდა ყვირილი, ყვირილი კი არა, გმინვა სულისა: „როგორ, შენც, შენც თხოულობ ჩენს ჩამოხრიმბას? შენ, ჩენი ამხანავი, თანაზიარი?..“ და ბოროტებით ანთებულმა, ასწია თავი მედილურათ და საშინლად დაიღრიალა; ბრბოს ყვირილსა გადააჭრია: „—არავისი აღარა მჯერა. დაინხეთ — აი, ეს არის!“ მიუთითა ბრბოში ერთ-ერთზე. და მომექვენა, რომ დაინექლდა, ჩაქრა ის სხივი... იგი მეორე დაიჭირეს. (როცა შიგრიგი ათავებს, მსმენელებს შთრის გშგუნიგაისშია)

1-კარ. კაც. უკინაური შემთხვევა არის.

თან. ეგ არის მხოლოდ?

ფარ. შეგიძლიან უკვე წახვიდე [1-ლი შე-
მცირები გადის ბანის გება)

1-კაც-კაც. ვერ გავიგე მისი ზღაპარი. რა-
ტომ გასკვა იმა პირველმა?

ତ୍ୟାଗ. (ହୀତ୍ୟାକ୍ଷେପଣ୍ଟିଲୋ) ମେ ହେବିଦ୍ୟା... ପଢ଼ିବି...

წინათგრძნობენი მეცნიერების, გულს მიხუთავენ
და განვიცდი სმარისებურ სუკიევსა, სიცალი-
ერეს. (შპტხ) დაუქახეთ ახლა მეორეს. (შირ-
ველი გარის კატი გადას მარჯვნივ და მაშინვე
ბრუნვდება შეთრე შიგრივითურთ. ძმასაც როგო-
რც ჰირველ შეტანის, ისე აცილ)

ფარ.—არ შეიძლება მთელ მხარეში ვერ
მოიძებნოს თუნდაკი ღრუ ერთმანეთის მოსა-

კარულებ. არ შეიძლება, ორნი მაინც ვერსად
ვიპოვოთ, რამ ცხოვრობდენ უანგაროთ და
წმინდის სულით. ოქენეა სცრულობა; მაშ სად
არიან ის კაბუკი და ქალწულნი, რომელ-
თაც უყვართ უანგაროთ, უყვართ სინაზით
და ისეთი წმინდა გრძნობებით, ვით გამსჭვ-
ირვალე მოცომეც აღმასის თვალი.

2 ଶିଳ୍ପ. ମାଧ୍ୟନାର୍ଥୀଙ୍କ ଏହି ଶ୍ରେଷ୍ଠବ୍ୟୋଦରିଗାର.
ଦେଖିଲୁବିଲୁ ଘାୟଦି ମେ ସାମନାରି, ଦେଖିଲୁବିଲୁ ଲିଲାତ ଲା-
ଗିଲୁବିଲୁ ଧରିବିଲୁ, ମାଧ୍ୟନାର୍ଥୀଙ୍କ କୁ ଅନ୍ତର୍ଭବିତ ଲା-
କ୍ଷେତ୍ରନାଗରିମନିଦିଆ ଶ୍ରେଷ୍ଠବ୍ୟୋଦରିଗାର ଫିନ ମିଳିଲୁବିଲୁବିଲୁ-
ଧାର. ମାତ୍ର ଲାଦ ଆରିବା ଶ୍ରେଷ୍ଠବ୍ୟୋଦରି ମାରିଲାନ୍ତି?
2-ଶିଳ୍ପ. (ଦେଖିଲୁବିଲୁବିଲୁ) ଲାଜାର୍ଯ୍ୟ ମାଧ୍ୟନା ଶ୍ରେଷ୍ଠ
ବିଗିତକୁଣ୍ଡଳିବିଲୁ... ମାଧ୍ୟନାର୍ଥୀଙ୍କ ମିଳିଲାନ୍ତି...

ଓଡ଼ିଆ. କାହା, କା ଜିତକ୍ରମ?

2-შეკ. (წუმად) — რომ იგინი გარდაიცვალნენ. (პატივი)

ଓଡ଼ିଆ. ଗାସିରି. ମେ ଲାଙ୍ଘ ଗୁପ୍ତେର. (୨-ଶ୍ଵେତରୂପ
ଦୀକ୍ଷାରୀ. ଶ୍ଵେତା ଶ୍ଵେତି) ତହେବେ ହାତ ଦାଖିଲେଇବା? ଏହା
କିମ୍ବା ମହାକୃପାଦ ରୂପ ହାତିରେ କେବୁଣ୍ଟି? .. ମେ ଗୁପ୍ତ
ନାମର ତହେବେ! ଉଚ୍ଚ ମନରତ୍ନମୁଣ୍ଡ ଲା ମହିମାରେବି
ବାହର! ବିନାମାତ୍ରବେଳୀ, କ୍ଷେତ୍ରକ୍ଷେତ୍ରରେ ଲା ସାମାଜିକ-
ବିଦୀ ଲା ପ୍ରେସ୍ ଲା ବ୍ୟାକ୍ ଲା ତହେବେ ମହାତା ବାହର
ରୂପ ଦ୍ୱାରାଜ୍ୟରାତର. (ଶ୍ଵେତରୀତି) ମେ କି ଏହା ମଧ୍ୟରା!!!
ଲା ମହିମାତା ବାର. ଲା ମହିମାତା ବାର ମୋହାରୁ-
ଲା, ମୋହାରୁ ପ୍ରାଣୀତିତିବା! ମିଶାରବା ଶ୍ଵେତ-
ଲାଭେବା!!! ମୁଖୀ ବ୍ୟାକ୍ ଲା ବ୍ୟାକ୍ ଲା ବ୍ୟାକ୍

ଜ୍ଞାନ. (ଯିମ୍ବଲ୍ଡର୍କେବା ଓ ଶ୍ଵର୍ଗକେ) ଯାହିଁ ଗ୍ରେହା-
ଶଳା? (ଜ୍ଞାନଙ୍କେ) ଏହି ଶ୍ଵର୍ଗଶଳା ଶ୍ଵର୍ଗର ଶ୍ଵେତପାଦମା?..
ରୁଦ୍ଧିତରୀପି ଶ୍ଵର୍ଗରି?

3. შიკ. ა. მივდივარ, ხელმწიფეო. (ნა
ჯა გადასცა)

ფარ. ასე ნიშნავს მისი შემოხედვა? (ეჭო-
ეს) შენ შემკრთალი ხარ და შეცწყვიტე შენი
ზღაპარი. რასა ნიშნავს სუჟექტოფერი?
ელოგ (თავისთვის)...არ შეიძლება, რომ
ის, იგი არ იყოს!.. (ფარაონ) მისმა მოსვლაშ
უკაბელმა შემაკრთო, მეტევ, და შევსწყვიტე
ზღაპარი ჩემი. თუ ინტებ, სწრაფლ გაფა-
გრძელება?

ფარ. კმარა ჯერ ხანათ... უფრო და უფრო სიძლიერით მეცუთვის სული.

ဗျာရှင် အသံလွှေတေ၊ ဂာဏ္ဍလွှေတေ ပြောမ အကူ မြုပ်-
နှာပ် စာဝိဇ္ဇာန်များ ဖြောက် စံပိုဂ်စာ၊ (အေမြဲ့ချို့ဝိုင်း ပုံးဖြစ်
မိုင်ပျော်နဲ့ ဒေါ် ဗျာရှင်တေး ဂုဏ္ဍလွှေတေး ပောင်းပျော်) ဖျော်-
နှောက်တေး ပို့ဆောင်ရွက်လွှဲ။ ဤကျ ပျော်လွှဲ မြေအပ်ပါ၏)

1-ի. Կացու առաջնորդությունը սիանէ.

ଓଡ଼ିଆ. (ଉଦ୍‌ବୃଦ୍ଧିଶ୍ଵର) କାଳଗୋ! ଓନ୍ଦିଗୀଳାନ
ମୁଖ୍ୟମଳ୍ଲି ବାରକ୍ଷୁଣ୍ଯମାତ୍ରରୀକ୍ଷେତ୍ରରୁ ଲାଭିଦାଶ୍ୱର.
(ଜ୍ଞାନେ ଏକାଳୀକ ପଦ୍ମପାଦା ମନ୍ଦିର ପାଇଁଫୁଲ୍ଲିଙ୍ଗ)

ଶ୍ରୀମତୀ ପାଦମ୍ଭାବିନୀ କୁମାରୀ ପାଦମ୍ଭାବିନୀ କୁମାରୀ ପାଦମ୍ଭାବିନୀ

ფართო. რისთვის გჭირდება მისი სახელი? უწნი იგი ჩეკნი ტყვე იყო, ახლა უბრალო მიღმართა.

କେବଳ ଏହିକାନ୍ଦରେ ?

(ଶ୍ରୀମତୀର୍ଦ୍ଧବ୍ଲେଟ୍ ଓ କୁଳାଳେଖାନୀର ମହିନେରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଲାଏବୁ)

კარსკ-მრიცხს. შენ მომიწოდე?

ଫାରମ. ମିନଦ୍ରିଲ୍ଲା ମେତକ୍ଷେତ୍ର ଶ୍ରେଣୀରେ, ରନ୍ଧ୍ର
ପ୍ରସ୍ତରଲାଭ୍ୟାଳୋ ମଣିପୁରରୁ. ମେ ଶିକ୍ଷାକ୍ୟାବ୍ଦମା ମନ୍ଦି-
ରିକ୍ଷନ୍ଦ୍ରିୟରେ, ରନ୍ଧ୍ର ଗ୍ରୂପ୍ ରେ ମହାତ ଦ୍ୱୟକ୍ରି ନାଥ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରାନ୍ତକା-
ରନ୍ଧ୍ରନି, ମାର୍କଟଲାଭ୍ୟ ଏବଂ ଜ୍ଞାନମାନକ୍ଷେତ୍ରରେ ମନ୍ଦିରରୁ-
ଲୋବ୍ଦି.

ვარს.-მრავცხევ. იმათ გითხრეს?

ପ୍ରକାଶକ. ଲିମାଟେଡ.

ვარსკვ-მრიც. ნუ ინტებდ, ძლიერო მე-
ფე! მოტყუება ჩემი ძნელია. შეკრიკებზა გვ-
არ გიამზეს. მესამისგან ჯერ არ გამოწია!

ფარ. მერე რა! მესამეც ხომ იმას იტყო-
და რაც სხვებმა სთქვეს!

გარს ჟ-მრიცხვ. არ შეგიძლიან მაგის კო-
ლნა, ყველას არ ძალუდს წინდაწ-ნვე იმისი
კოლნა, თუ ვინ რას იტყვის!

գառ. Ես ու ցըսնի ու և սպալ եթքան ո՞ւ-
պատճենի ։

გარსკვლ-მრიცხებ. მე მყონია, რომ სულ
მალე მზეს დაგინახავთ.

ଡ୍ରାଙ୍କ. ସର୍ବପଣୀ, ଡେବେଲପମ୍ରୀ

გარსკვ-მრიც — (დამშვიდებული) დავინახავ
მე და არა შენა!

ଓବାନ୍.—(କ୍ରେଗିନ୍‌ଫଲ୍କ୍‌ଏ ଫିଲିପ୍‌ଲେଫ୍‌ଫଳ୍କ୍‌) ଶ୍ରେଣ୍ଟ ଡ୍ରୁ-
ନ୍‌ଫ୍ରୋଙ୍‌ଗାନ୍‌ତ ଲୋକାନ୍ତାଙ୍କଥ—ତିନିବୀ-ତିନି ମିନଦା ମନ-
ଗିଲିମିନିନ. ଫାଲିତ ପ୍ରସରାନ୍ତି. (ଜାତିକାବିରାମିତିକାରୀ) ଏବଂ ଶ୍ରେଣ୍ଟ
କ୍ରି ଡାରକ୍ଷିତ, ଲୋକାନ୍ତାଙ୍କଥ ଶ୍ରେଣ୍ଟ ଫିନିନାର୍ଥୀ ଅରାଜ୍ୟରିତ
ବାଧୀକୀୟ. (ହାଜିଲାଲ ପାତ୍ରକାରୀ) ବାବା, “ଦାରିଧ୍ୱନି ଜୀବନେବାନ୍ତି”.

ବାରିସ୍କ୍ରେ - ମନ୍ତ୍ରି - (ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀଙ୍କ ବାହୀନାଙ୍କ) ପ୍ରଦ୍ୟ-
ଲାଭ୍ୟୋଦ୍ୟ ପ୍ରତିଷ୍ଠାନୀ, ମେ ମଧ୍ୟନାତା, ରାମ ଓ ପାଦ୍ମ-
ପୂର୍ଣ୍ଣ ମନ୍ଦିରଗୁଡ଼ାଙ୍କ ମିଳିବା ସେବାରେ ନାତ୍ୟଲାଭ ମିଳ
ଦିଲିବା ପାଇଁ, ଶୁଣି ମରି କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

დეკლამაცია

ଭ୍ୟାକ୍ଷଳମିଶ୍ରଙ୍କ ପ୍ରତିକାଳର ଦେଖିଲୁଗା ଏହି ପାତାରେ ଉପରେ
କଥା ଲାଗିଥାଏଇଛି । କଥା ଲାଗିଥାଏଇଛି । କଥା ଲାଗିଥାଏଇଛି ।

၁၀, ၁၇၈၅၂ ခ မ ပ ေ း တ ေ ာ ဂ ့ ၏ ဒ ု န ္ဂ ု ၁၉၆၈ ခ ု ံ ၂ ၂၄
၁၇၈၃ ၈ ၁၇၈၅၂ ၁၇၈၅၂ ၁၇၈၅၂ ၁၇၈၅၂ ၁၇၈၅၂ ၁၇၈၅၂ ၁၇၈၅၂

შინიან, მზეს ვერ იხილავ...

ფარ. თუ დავინახავ ისევ მე, ან და
არავინ

გარსეკვლ-ზრიცხ. არაენ არის თვის საქმეში თავისუფალი. (ელოები) შენ კი ლიმაზო მოგილობავ ახალს ცხოვრებას.

ელოე. მითხარ ვინ არის ის ჭაბუკი?

ვარს მრიცხვ, ჩქარა გაიგებ.

ଓବା (ଗେଟ୍‌ଗିଂ ଶୈଳ୍‌ପକ୍ଷେରଙ୍କ ଜୟଙ୍ଗେ) ଲା ଶେବ,
ଶେବପୁ ଯଲୀ ସିହାନ୍ତ ହେମ୍‌ ସିକ୍ଷେଦିଲ୍‌ଲୋକା? ମାଘରାଥ
ଗହିଯେବେଳତ ଖରମ ଝୁର କାଇଦେଇ କେଲମିଟିଫ୍ରେ ଥିବାର!
ଗାନ୍ଧମନ୍ଦିରରେ ତାଣିତ ଥିବା ମନ୍ଦିରକାଳେନ୍ ଲା ବାବା,
ତାଣି ଖାନିମ ପାମିଥାଲୋ ଏବା ଚାହିଁଲାଗିଥିଲା!

ଓଲ୍ଲୋ. ଓଠ, ଲମ୍ବରଟେବଳ, ଦାନିତାର୍କ୍ଷଣ ମିଳି
ଶିଳ୍ପିଙ୍କଲ୍ଲୋ. (ଫରିଦ ମାରଜନ୍ମିଂହ ପ୍ରଦଳୀନ)

ელო ანდრონიკაშვილი

(ପାଶାଶର୍ମୀଲୀଳି ନେତୃତ୍ବ)

କ୍ଷେତ୍ରାନ୍, ମାଗନାମ ଦିନଦ ଉପରାଗଲୁଗୁଣେଷାଳୀ ରୂପରୁଧିମାଟ୍ରି-
ଏ ଦିନଦ ଫାନିମନ୍ତ୍ରାଗଲୁଗୁଣେ ଅନ୍ତରାଗାଧିକ ଶୈଖ ଏହିଥିରେ.

თვის კა საჭიროა ცოდნა ამ გამოთქმისა. და თუ გვინდა ამას მიყენებით, მაშინ მუსიკისთ უფროს-კოკლენს: „გადრესი ბეჭინიერება მკა-თხეველისა არცებობს იმაში, რომ მსმენელს სრუ-ლიად დაფრიცს საკუთარი არსება და უპირა-ტესობა საკითხება საგანს მიანიჭებინოს. რამდე-ნიდაც მეტად იფიტებენ თვით მკითხეველს, იმ-დენად მეტად იგონებენ მაშინ, როდესაც კათ-ხებს კათავებსთან“. აქედან უნდა გამოდიოდანთ ის, რომ შეკითხევები არ უნდა ცილინდრული იყ-

დეკლასაციის შევენირებამდის მისაღწევად
გამოთქმის უწყვეტესებად განსაფითარებლად-
დაღი დაგვირგებას საჭირო. როგორც სხვა დროს,
ისე ამისათვისც მარტივ უკესის გაზიპონება და
ციფად თქმა არა კმარა. საჭიროა შეგნება, გან-
უდინებელი მისი, თუ რა მარსია სათქმელში, თუ
რას გვარწიფლის დაწმერი. და თუ გვინდა უკე-
ლივე ეს ცრდებულობა და შევენირებათ შეეძლი-
თ, უნდა „გრინიგრი ზომიერება“ და „ზომიერი
გრინიერება“ ვისმართო. დეკლასაციასათვის რომ
ეს თეზისი დიდ საჭიროების წარმოდგენის, და-
სამოწმებლად მოვიყენ მსოფლიო მწერალის გი-
ლტეს. აას აშბობს ერთ თავის ნაშროვში:
„გამოთქმის, წარმომატების უზნენასტამდე მისა-
ღწევად საჭიროა მკითხველის-მთქმელმა რაც შე-
იძლება დინამიდ დაწმენს. დასწესში, ჰმილე-
ნადაც მოხერხდება, ტრიი უნდა დაშეგას, შემ-
დებ ბი ნელ-ნელა აიწითს; ასე მოქმედია მარ-

କ୍ଷେତ୍ରର ଲୋକଙ୍କ ଭାବନାଗୁଡ଼ିକ ମହାଶ୍ଵରଙ୍କାଳୀ,
ଏ ପରିମାଣରେ କିମ୍ବା ଦେଖିବାରେ କିମ୍ବା ଦେଖିବାରେ,
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

უფეხლივე ეს უტევარად გრძესწავლის მისი, თუ როგორ უნდა იქმნას ნათეჭამ-წაკითხული. მაგრამ არა ნაცლების მნიშვნელობისაა ის, თუ რა, ან რაგვარი ნაწარმოების წაკითხვაა საჭირო. ამის შესახებ ბევრგვარი აზრის გამოთქმა შეიძლება კს-ით ცხადია, რამ თუ აჩხევის ღრცეს უფეხლებერად შემცულ ნაწარმოებს ამოვარჩევთ, მეტის ქებით შევამსცებით, თუმცა, ავეჯ უნდა ითქვას, ხშირად ამ უფეხლებისრიგი ღირსებით დაწერებული ნაწარმოებიც-კა ეკრ არის სოლებე სა-თანხლიდ მასშესწოდები.

ମୋସ. କୁଳାଚିତ୍ତପାତ୍ର



ჩემი მოღვაწენი



სცენის მოყვარე ნაპოლეონი

ნუმი მოდეწვეს, —რა საამი მოსამეწენია! ეს სიტყვები მაღაშისაგოთ ეცხობა გულს, სი-
ცოცხლეს გარემობის, ქერძის გმატებს და
უფრთ შეტის მნენითი გაწვევს სამიქმედო
როგორ გესმის ან საკუთარო თვალით ხედავ ადა-
შიანებს, რომელთაც არ იტაცების არც სიმღიდონე,
არც სახელის მოხვევას და სტუდიათ ძალ დაუტა-
ნებლად, ზუმარ ემსახურებიან საუფარელ სასაღლო
საქმეს, შენც ძალით გმატება და გულს
სწიგი გაიზიარდა.

თუ დღეგანდედ კაფულებეთურ შინობათა გა-
მო საზოგადოდ მნებია საზოგადო საქმის მე-
თება, ეს უცრო მნებია სიცილით. გინც დღმათ
ჩატვებით დება დაბა-სკოლის ცხოვნების, იმას
თვალშის წარმოედგება ერთი უშეებებებიდ აურთ-
ლებელი ტბა, სადაც მრავალი მაუერიათ თავი
ათასსიათ შეანებული მწერების. სიცილი—გრძნებიდება
ადგინისაფის ცაცსებრთა სასაფლაოა, ექ დადი
უშეტესობა ბაზაგარების გზას დასგამია,
შეასწავ და სტრის ახალ თაობას. ერთშესწე-
ოს სამარის თხრა, გაუტანდობა, მაბეჭდორისა
(დანასების წერა), ცოტმორწმუნოება, ლოთობა
არშეობა, — აა მუდმივი საქმიანობა პირვინციის
ინტელიგენციისა. სამწუხარის მათს ფერსულ შე-
ებძებან ისეთი ბირთვებიანი, რომელთაც თავი
ზე მწერე შეძლება დაუხსრავთ. ამითით თავი მო-
აქვთ და სტუდენტობით ამაყობენ, სიცილი
ჭირ-გარამი კი ღლავათაც არ აწესებთ და თა-
ვიანთ სიცოცხლეს ფუქსიატი ააზღაურობა
და ამ შეუღიბაში ატანებენ, ქმნიან არმოლიკორს

ରାଜମ୍ବଳୀତାଙ୍କ ଏହାପିଠାନ୍କ ଗନ୍ଧିଙ୍କା ଜମକାମ୍ଭିଙ୍କା, ନୃତ୍ୟା
ପଞ୍ଚଶିଲାଙ୍କ,

၁၀, အေကွ ပိုစဲဆော်မီ သီမံဇာတ်၊ အန္တဝါယာနဲ့၊
ကလ္ခိုင်း၊ မြတ်နာ ပျော်မီ ဒုတေသနရှိချော်ဖူး၊ ဝင်ပြုလွှာ-
ဂျုံဖြေစောင် နဲ့ မျှလတ် စိတ္ထာတ်စတွင် နဲ့ သိသော်-
နဲ့ သူမျိုးတော်ချို့ ဗျုံးနှင့် ဗျုံးနှင့်၊ ဤတော်တော် မျှော်စွားနဲ့၊

სკეთ შიროვნებას დიგვანია ჩექი ნაშროვთია,
სასოფლო სახალხო სცენის ერთი დაუზიარები
მუშავთა გრანტია.

ଏବଂ ଫ୍ରେଣ୍ଟିଙ୍ଗ୍‌ରୁଦ୍ଧିର, କୁଟୁମ୍ବା ପାଇଁ କୁରୁତ୍ୱ ଉଚ୍ଚତାରେ
କୁମାରଙ୍କଣ୍ଡା ଶକ୍ତୀବିନ୍ଦୁରାଜଶାହ (ଫ୍ରେଣ୍ଟିଙ୍ଗ୍ ପାଇଁ ପାଇଁ,
ପ୍ରେଜାଲିସ ପାଇଁ) ରୁ ଶ୍ରେଷ୍ଠବ୍ୟକ୍ତିରେ ବିଶ୍ୱାସରୁଦ୍ଧିରୁ
କୁମାରଙ୍କଣ୍ଡା ଶକ୍ତୀବିନ୍ଦୁରାଜଶାହ, ନିର୍ମିତ,
ଶ୍ରେଷ୍ଠବ୍ୟକ୍ତିରେ ରୁ
କୁମାରଙ୍କଣ୍ଡା ଶକ୍ତୀବିନ୍ଦୁରାଜଶାହ ମାତ୍ର ନିର୍ମିତ
ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ

ନ୍ରେଣ୍ଟ ମିଳିଲା ଶୁଣ୍ଡିଲ ଏବଂ ପୁଣ୍ଡିଲ, ଯିବି ଦୁଃଖୁଦିଲ
ଶ୍ଵେତକାନ୍ଦିର, ରକମ୍ଭେଲୁଶାର ଶ୍ଵେତିଲ ଶ୍ରେଣ୍ଟିକ୍ଷେ ପାତ୍ରଙ୍କା
ଶ୍ଵେତିଲ, ମାତ୍ରକମ୍ଭେଲୁଶାର ଶ୍ଵେତିଲକୁ ପାତ୍ରଙ୍କା
ମିଳିଲା ଶ୍ଵେତକାନ୍ଦିର ଶ୍ଵେତକାନ୍ଦିର ଶ୍ଵେତକାନ୍ଦିର
ଶ୍ଵେତକାନ୍ଦିର ଶ୍ଵେତକାନ୍ଦିର ଶ୍ଵେତକାନ୍ଦିର ଶ୍ଵେତକାନ୍ଦିର
ଶ୍ଵେତକାନ୍ଦିର ଶ୍ଵେତକାନ୍ଦିର ଶ୍ଵେତକାନ୍ଦିର ଶ୍ଵେତକାନ୍ଦିର

— სათოლექონ, წარმოდგენას გაპირებთ და
და მზად იყავით. მაშინვე სახე გაუბრიუნდება
და ფრიანდება მოგადის:

— ଶ୍ରୀ, ଶ୍ରୀରାମ, ତାଙ୍କୁ ଯୁଗ୍ମରେଖିତା ନେଇଲୁଗେ ।
ନିଜୀ ପ୍ରୟୋଗ ଦେଖିବା ଏଇ ଅଭ୍ୟାସ ଓ ଏହାରେ ତଥାତକ ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟ
ଜୀବନରେ ଯୋଗିମ୍ବକ୍ଷ ଦ୍ୱାରା ପରିଚ୍ଛନ୍ନ ହେଉଥିଲା ତଥାରେ । ଏହା କୌଣସି
ନିଜୀ ଶ୍ରୀରାମଙ୍କିରଣ (ଶ୍ରୀରାମଙ୍କିରଣ କିମ୍ବା ଶ୍ରୀରାମଙ୍କିରଣ) ରୁ
ରୂପିତ କୌଣସିରୁଙ୍କ ପାଇଲାମିଳିବାକୁ ଦେଖିବା ପାଇବାରେ ଯୁଗ୍ମରୁକୁ

უსურვებთ წინ სვლასა.

გლეხისა ნერილები

წერილი წანარეხიდან.

წინა დღოში ჩვენს გლობობასაც კარგად
ახსოვდა ჩვენებური ხალხური ნდაზა: კა(?)
უნდა ხერხი იყოს — გაძქონდეს და გამოკქონ-
დეს; განა კაცი ეჩი არის — სულ თავისკენ
მიითლიდესო, ახლა სულ სხვა ანდაზას მის-
დევნენ: თუ მე არ ვიქნები, ქვა ქვაზედაც ნუ
იქნებაო, და იმას-კი არ დაგიდევნენ, თუ ამ-
ნაირი საქციელით სოფელ-ქვეყანას, მეზობ-
ლებს რა ნაგენობას აძლევნ!

აი, ერთი მაგალითი: ამ წინაზე გორის

მას რის სოფელ წინა-რეხში მცხოვრებმა გლე-
ხმა ესტატე ქეშელაშვილმა გადათხარა თამარ
მეფის-მიერ გაკეთებული ნიადაგი რუსებული,
სივრცით 349 საეკინი, ამის გამო ურწყვად და-
ჩატება 27 დეკემბრინა სასოფლო მამული და ხა-
ლხი იზარალებს ესეც უნდა მოგახსენოთ, რო-
ის გადათხრლი რუსებულიც სასოფლოა, ეს-
ტატე ქეშელაშვილის ნადელის გვერდზე. ამი-
ტომიც მოინდომა ქეშელაშვლმა თავისი ნა-
დელის გამატება სოფლის საზიანოდ. მეორ :
ამავე ქეშელაშვილმა წისქილის რუში ჩაყა-
რა ნერგებულობა, რუ შეავიწროვა, თითქმის
შესწყვიტა წყალი და ოთხი თვალიდნ ერთი
თვალი ძლიერ-და მუშაობს. მესამე : ამავე
ქეშელაშვილმა მოშალა სოფლის რუ, სამაგი-
ეროდ დაფერდოვებულ კლდეზე გაიყვანა არ-
ხი, საცა ოდნავ გადის წყალი, ხლხი-კი სწუ-
ხდება, მაგრამ ქეშელაშვილი ამას არ დაგი-
დევს...

ქეშელაშვლმა იცის, რომ მოსამართლე-
ნი ყურადღებულნი არინ, ხოლო ხალხის
დიდი ნაწილი-კი ბრძოლის ველზეა და იგიც,
სანამ დროა, ეწისაგით სულ თავისებრ ითობის...

ნუ თა სოფელი ასი თპატრიკა?

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ ମହିଳା କାମକାଳୀ



და ხელი შეესალა ვ. გუნიას მოწვევისოთვის—როგოც
პილიტიკურ არა თანამდასტრისოთვის, მაგრამ საბერძნი-
ერთად საზოგადოება ამათ განგაშს არ აჰყება, წარმოდ-
ებენს მრავლად დასწრო და ამ კუთხის შეილს—დომ-
სახეურებულ მსახიობ-სტუმარს ზეიმი გაუმართა. სა-
ღალო მართლაც საღლესასწაული იყო: მსახიობს თაი-
გულებით და ვაშათი შეებაძნენ. წარმოდგრინი: შემდეგ ნა-
დიმი გაიმართა, რასაც სასულეულიც დასწრება: აქ მევ-
დი საგულისხმო სიტყვა ითქვა. ნად მა მეორე დილამ-
გე გაგრძელდა, დილით ვ. გუნია სიმღერა-ტაშით ბი-
ნაძლე მასილეს. აქ მსახიობმა ალუთქვა მუდამ მზად
კინები სამსახური გაგიწიოთა.

წარმოლენიამ გვარანანდ ჩიარა და გ. გურიას-
მიერ არჩებილის რ ლის შესრულებამ ხომ მოლად მო-
ჯალოვა დამტკენი. ხალხი, ვიმეორებთ, მრავალი
დაყტრო და ბევრი უბილეობის გამო უკუ მიტქა.
სულიოდ და გულიოდ გუშურებოთ, ახლ-სენკიის
იაცენ მოღვაწეთ, ხალონების უარღლებში შენ-ჩემო-
ბა დასობანობა უკუ ეგდოთ და შეთანხმებით ემზავ-
სოთ თვისილ სასახლოდ —ჩვენი ქვეყნის სახე ენიეროდ.
ლაპირი

ଲୋକଗୀତ

30 մյատառցցեց զ. Մարտին Մամարտու Քահրմանց-
նա. Քահրմանցնու օյնեն մուսոցը „մշնդի՛ու“: Տոյսամ Կարգագ հա-
ռարա, գանձակցու՞ղքիու յարցո ոյս վասե Մարտին մաս-
կուլու սբցնեցիս Քահրմանց ծցը յու ալուն ճամսթի՛ր սա-
ռացա ճառցի՞ն: 31 մյատառցցեց Քահրմանցնուն մի՞ջնօծուուցի՞ն: “
Եցումիս գամո և ալու ուրա ճայսթի՛ր: Քահրմանցնուն չա-
ռանցա հառարա:

გ. ხონევის ი.

დ. სურამში სამშაბათს, 2 მარიამისი ისოცევს ა-დ-
გილიობრივ საკრებულოს ბაზი მსახიობმა ი. ზარდა-
ლიშვილმა ხაშურის სკუნ. მოყვ. დახმარებით გამა რთა
წარმოადგნა 3 განკ. 1 „უშვებინაძე“ (1 მოქმ.), 2 —
სოფლის ფერმალი“, თაგუნასი და 3 —დივერტისმე-
ნი.

